

INTRODUÇÃO À INTERPRETAÇÃO DE CONFERÊNCIA I: HISTÓRIA E TEORIA

Calendário / Programa*

SESSÃO 1 | 16/09/2021 | 11 h - 14 h

Introdução ao seminário

Prática profissional I

Aula magistral + debate

SESSÃO 2 | 23/09/2021 | 11 h - 14 h

Teoria I – Teoria do Sentido

Aula magistral + debate

Exercícios práticos - Análise do sentido

SESSÃO 3 | 30/09/2021 | 11 h - 14 h

História I – Nascimento da profissão

Aula magistral + Debate.

Exercícios práticos - Análise do sentido

SESSÃO 4 | 07/10/2021 | 11 h - 14 h

História II – Julgamento de Nuremberga

Apresentação oral + Debate.

Exercícios práticos - Análise do sentido

SESSÃO 5 | 14/10/2021 | 11 h - 14 h

História III – Período pós-Segunda Guerra Mundial

Apresentação oral + Debate.

Teoria II – Introdução à tradução à vista

Aula magistral

SESSÃO 6 | 21/10/2021 | 11 h - 14 h

Prática profissional II – Interpretação comunitária

Apresentação oral + Debate.

Exercícios práticos - Tradução à vista

SESSÃO 7 | 28/10/2021 | 11 h - 14 h

Prática profissional III – Interpretação judiciária

Apresentação oral + Debate.

Exercícios práticos - Tradução à vista

SESSÃO 8 | 04/11/2021 | 11 h - 14 h

Prática profissional IV – Interpretação à distância

Apresentação oral + Debate.

Exercícios práticos - Tradução à vista

SESSÃO 9 | 11/11/2021 | 11 h - 14 h

Prática profissional V – Interpretação em zonas de conflito

Apresentação oral + Debate.

Exercícios práticos - Tradução à vista

SESSÃO 10 | 18/11/2021 | 11 h - 14 h

Teoria III – Aquisição de conhecimentos

Apresentação oral + Debate

Exercícios práticos - Tradução à vista

SESSÃO 11 | 25/11/2021 | 11 h - 14 h

Teoria IV – Modelo de Esforços

Apresentação oral + Debate

Exercícios práticos - Tradução à vista

SESSÃO 12 | 02/12/2021 | 11 h - 14 h

Teoria V – Avaliação da qualidade

Aula magistral + Debate

Exercícios práticos - Tradução à vista

SESSÃO 13 | 09/12/2021 | 11 h - 14 h

Teoria VI – Normas, ética e deontologia

Aula magistral + Debate

Exercícios práticos - Tradução à vista

SESSÃO 14 | 16/12/2021 | 11 h - 14 h

Trabalho escrito

* Este programa poderá sofrer alguns ajustes conforme a composição da turma.